

## Rámcová zmluva na dodanie tovaru č. 8

### (ďalej len zmluva)

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov  
medzi týmito zmluvnými stranami

Názov: **„VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra,**

Sídlo: Považská 20/14, 949 11 Nitra

IČO: 00351776

DIČ: 2021102985

Štatutárny zástupca: **PhDr. Janka Moravčíková, PhD. - riaditeľka**

Kontaktná osoba: Deáková Martina – za tovar

Telefón: 037/65 208 57

E-mail: deakova@zssvinicky.sk, scheibenreif.aneta@zssvinicky.sk

IBAN: SK29818000000007000306714

(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci:

Názov: NITRAZDROJ, a.s.

Sídlo: Dolnočermánska 38, 94901 Nitra

Zástupca: Ing. Tomáš Surovec – člen predstavenstva

Ing. Andrej Surovec – podpredseda predstavenstva

IČO: 34098593

DIČ: 2020406520

IČ DPH: SK202406520

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

Číslo účtu: 234985658/0900

IBAN: SK78 0900 0000 0002 3498 5658

Zápis: Obchodný register Okresného súdu Nitra

Oddiel Sa

Vložka č. 9/N

Kontakt: Nemeš Juraj, 0903 520 237, nemes@nitrazdroj.sk

(ďalej len „predávajúci“)

## Článok č. II.

### Úvodné ustanovenia

1. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je výsledok verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) na predmet zákazky **Základné potraviny pre „VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra**, Logický celok č. 8 **„Hydina a hydinové výrobky**, ktorej víťazom sa stal predávajúci.
2. Účelom tejto zmluvy je ustanoviť rámcové zmluvné podmienky pre uzatváranie čiastkových objednávok medzi Predávajúcim a Kupujúcim, s cieľom zabezpečiť opakovanú a kontinuálnu dodávku potravín pre kupujúceho v závislosti od požiadaviek a potrieb Kupujúceho, za podmienok ustanovených touto zmluvou a jednotlivými čiastkovými objednávkami. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa budú riadiť ustanoveniami tejto zmluvy, pokiaľ čiastková objednávka uzavretá medzi zmluvnými stranami na základe a v rozsahu tejto zmluvy neustanoví inak.

## Článok č. III.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Predávajúceho počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy riadne a včas dodávať Kupujúcemu tovar špecifikovaný v Prílohe č. 1 „Zoznam tovaru – **Základné potraviny pre „VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra**, Logický celok č. 8 **„Hydina a hydinové výrobky**, tejto zmluvy (ďalej len „tovar“) a záväzok Kupujúceho riadne a včas dodaný tovar od Predávajúceho prevziať a zaplatiť Predávajúcemu kúpnu cenu, určenú v súlade s čl. V. tejto zmluvy, a to na základe čiastkových objednávok uzatváraných medzi Predávajúcim a Kupujúcim za podmienok ustanovených touto zmluvou.
2. Verejný obstarávateľ na základe UZNESENIE VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY č. 168 zo 4. mája 2016 k Zásadám pre zvýšenie bezpečnosti a kvality nakupovaných surovín pre hromadné stravovanie Číslo materiálu: 15357/2016 požaduje dodávanie hydiny a hydinových výrobkov prevažne zo slovenskej produkcie, slovenskej farmy.
3. Predávajúci sa zaväzuje počas celého trvania tejto zmluvy mať v obchodnej ponuke a k dispozícii pre Kupujúceho celý sortiment tovaru podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že rozsah a množstvo tovaru uvedené v Prílohe č. 1 k tejto zmluve je len orientačné a skutočne odobrané množstvo sa bude odvíjať od skutočných potrieb kupujúceho po dobu trvania tejto zmluvy.
5. Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodávať tovar, ktorý musí spĺňať všetky zákonom stanovené normy a musí byť 1. akostnej triedy. Predávajúci bude všetky plnenia tejto zmluvy vykonávať v súlade s príslušnými právnymi predpismi a štandardmi kvality uplatňujúcimi sa v danej oblasti.

## Článok č. IV.

### Dodacie podmienky

Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar podľa tejto zmluvy priebežne počas platnosti tejto zmluvy od 01.08.2023 do 31.07.2024 do miesta dodania tovaru podľa tejto zmluvy, v lehote najneskôr do 24 hodín od doručenia objednávky. Množstvá jednotlivých druhov tovaru budú upresnené pravidelnými objednávkami. **Čiastkové objednávky tovaru budú realizované telefonicky, emailom alebo prostredníctvom objednávacieho systému spoločnosti, vrátane dopravy na miesto plnenia v pracovných dňoch od 07,00 do 13,00 hod., minimálne 3 krát do týždňa : v pondelok, v stredu a**



- v piatok.** Druhovú skladbu jednotlivých položiek predmetu zákazky je podrobne uvedená v prílohe týchto súťažných podkladoch.
- . Tovar bude dodávaný na základe objednávok vystavených zodpovednou osobou podľa miesta dodania, ktoré budú obsahovať špecifikáciu, množstvo, druh tovaru, požadované miesto a lehotu plnenia, tak aby zo strany kupujúceho bola zabezpečená kvalita tovaru z hľadiska záruky, druhu výrobku a počtu stravujúcich.
  - . Predávajúci vyhlasuje, že je v súlade so všetkými aplikovateľnými právnymi predpismi oprávnený dodávať tovar kupujúcemu.
  - . Kupujúci je oprávnený objednať si aj taký tovar, ktorý nie je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy alebo nový tovar, ktorý v čase uzavretia tejto zmluvy ešte nebol dostupný na trhu za podmienky, že ide o tovar, ktorý spadá do kategórie čerstvé kuchynsky opracované mäso a mäsové výrobky.
  - . Súčasťou záväzku predávajúceho podľa tejto zmluvy sú aj služby spojené s dodaním tovaru, t.j. zabezpečenie kompletizácie tovaru, balenie tovaru, jeho doprava a vyloženie v mieste plnenia v súlade s bodom 2 tohto článku zmluvy, poskytnutie písomných dokumentov v súlade s Výnosmi Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR potrebných pre kvalitu potravín v slovenskom alebo českom jazyku.
  - . Dopravu predmetu kúpy na miesto dodania, určené kupujúcim v objednávke, zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením alebo znehodnotením.
  - . Predávajúci vlastní platné osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o **hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín** v zmysle potravinového kódexu SR. V prípade, ak dodávka tovaru sa bude vykonávať na základe **zmluvného vzťahu s dopravcom**, predávajúci je povinný predložiť kupujúcemu uzavretú zmluvu s dopravcom a potvrdenie hygienickej spôsobilosti na motorové vozidlá, ktoré sú spôsobilé na prepravu predmetu zákazky a to do 3 pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy.
  - . Nesplnenie povinností predávajúcim v zmysle bodu 7. tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a je dôvodom na okamžité odstúpenie od zmluvy pre kupujúceho.

## Článok č. V.

### Kúpna cena

- . Kúpna cena je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.  
Kúpna cena tovaru s DPH **33 850,35 €**
- . Kúpna cena tovaru podľa osobitnej špecifikácie je uvedená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Kúpna cena je stanovená vrátane DPH, obalu, dopravy do miesta plnenia, cla, dovoznej prirážky a ďalších nákladov spojených s dodávkou.
- . Cenu tovaru je možné meniť písomnou dohodou zmluvných strán, ak dôjde k zmene zákonných podmienok pre výpočet DPH a iných administratívnych opatrení štátu. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových alebo sezónnych cien tovaru na trhu (ďalej len „sezónne ceny“), a to aj bez vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa sezónne ceny týkajú.
- . Cenu za tovar resp. jednotlivé položky tovaru je možné upraviť o indexáciu cien na základe údajov Indexu cien tovarov zverejnených Štatistickým úradom SR (ďalej len „Index cien Štatistického úradu“) počas trvania tejto zmluvy najviac celkom 3x, a to nasledovne:



porovnaním štvrťročného indexu platného v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami za účelom dodanie tovaru s indexom platným v deň predloženia ponuky predávajúcim do verejného obstarávania.

porovnaním štvrťročného indexu platného v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami

porovnaním štvrťročného indexu platného v posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku v ktorom došlo k podpisu zmluvy.

. Indexáciu cien je možné vykonať len v prípade tých položiek, u ktorých došlo k nárastu alebo poklesu cien o viac ako 10%.

. Zároveň sa Zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak predávajúci vznesie nárok na indexáciu cien, je povinný vyčíslieť pokles alebo nárast všetkých položiek tejto Zmluvy, ktoré k poslednému dňu druhého, resp. štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy, neboli použité, resp. realizované alebo vynaložené na dodanie tovaru.

. Podmienkou pre indexáciu ceny je návrh ktorejkoľvek zmluvnej strany na zmenu (pokles alebo nárast) ceny, obsahujúci popis spôsobu výpočtu indexácie, označenie zverejneného dokumentu Štatistického úradu SR, na základe ktorého sa indexácia uplatňuje a zmeny celkovej ceny vrátane cien jednotlivých položiek dotknutých indexáciou, preukázateľne doručený druhej zmluvnej strane, a to, pri indexácii podľa bodu 4 písm. a) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v deň podpisu zmluvy,

pri indexácii podľa bodu 4 písm. b) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami

pri indexácii podľa bodu 4 písm. c) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami

. Písomné odsúhlasenie návrhu druhou zmluvnou stranou; druhá zmluvná strana je povinná preskúmať návrh a

ak je návrh na zmenu ceny v súlade s bodom 4. tohto článku zmluvy a je úplný, správny a podložený relevantnými údajmi Štatistického úradu SR alebo inými relevantnými podkladmi, do 30 dní odo dňa doručenia návrhu alebo v inej písomne dohodnutej lehote je povinná oznámiť zmluvnej strane predkladajúcej návrh písomný súhlas so zmenou ceny;

ak návrh nie je v súlade s bodom 4. tohto článku zmluvy, v lehote 30 dní odo dňa doručenia návrhu vyzve zmluvnú stranu predkladajúcu návrh na zmenu ceny na jeho opravu, resp. o jeho doplnenie v lehote do 10 dní od doručenia výzvy. Opravený resp. doplnený návrh je zmluvná strana povinná v lehote 30 dní odo dňa jeho doručenia alebo v inej písomne dohodnutej lehote opätovne posúdiť a výsledok oznámiť predkladajúcej zmluvnej strane.

uzavretie dodatku na zmenu zmluvy v zmysle tejto zmluvy v lehote najneskôr do 15 dní od oznámenia písomného súhlasu so zmenou ceny a nadobudnutie účinnosti tohto dodatku dňom nasledujúcim po jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. ak si zmluvné strany nedohodnú neskoršiu účinnosť.

. Zmena cien podľa tejto zmluvy sa vzťahuje len na položky, ktoré neboli použité, resp. realizované k rozhodnému dňu, ktorým je:

pri indexácii podľa bodu 4. písm. a) deň podpisu zmluvy

pri indexácii podľa bodu 4. písm. b) posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy

pri indexácii podľa bodu 4. písm. c) posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy.

. Ak zmluvné strany nevznesú nárok na indexáciu cien, nárok zaniká.



Ak index ku niektorým položkám nie je obsiahnutý v Indexe Štatistického úradu, zmluvné strany sú oprávnené akceptovať aj iné relevantné podklady objektívne preukazujúce nárast ceny príslušnej položky, napr. vývoj trhu komodít na burze, Index spotrebiteľských cien a pod.

## **Článok č. VI.**

### **Platobné podmienky**

Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku zo strany kupujúceho.

Kúpna cena je splatná na základe faktúr predávajúceho, ktoré budú kupujúcemu odovzdané súčasne s predmetom plnenia. Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Obsahom faktúry môžu byť len také komodity, ktoré patria do kategórie čerstvé kuchynsky opracované mäso a mäsové výrobky, v opačnom prípade kupujúci má právo ju vrátiť na opravu.

Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.

V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov ako aj dohodnuté v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu do dátumu splatnosti s tým, že prestane plynúť lehota splatnosti faktúry. Predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť alebo vystaviť novú. Na opravenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti faktúry.

Predávajúcemu sa umožňuje realizovať elektronickú fakturáciu v zmysle § 2 Zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme.

## **Článok č. VII.**

### **Možnosť odmietnutia tovaru**

Kupujúci si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať tovar z dôvodu nedodržania ceny, akosti, druhu, štruktúry alebo množstva tovaru špecifikovaného čiastkovou objednávkou, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Kupujúci, prostredníctvom zodpovedných osôb pri realizácii dodávok tovaru predávajúcim, bude vykonávať kontrolu preberaného tovaru z dôvodu overenia či dodaný tovar má požadovanú kvalitu a spĺňa parametre čerstvosti napr. overením aký čas zostáva do dátumu spotreby resp. dátumu minimálnej trvanlivosti. Tovar bude preberať na základe senzorickej analýzy, t. j. na základe zmyslového posúdenia – čerstvosť, farba, vôňa mäsa. Mäso a mäsové výrobky nesmú javiť znaky po rozmrazení alebo zmrazení, bez obsahu vody, bez cudzieho zápachu a mastných a krvavých častí. V prípade ak predávajúci poruší zásadu čerstvosti a kvality dodaného tovaru, kupujúci tento nepreberie a bude sa to považovať za hrubé porušenie zmluvy a kupujúcemu vznikne právo na okamžité odstúpenie od zmluvy.

## **Článok č. VIII.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

Predávajúci je povinný dodať predmet kúpy kupujúcemu v požadovanom rozsahu, množstve, druhu, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite uvedený v čiastkovej objednávke najneskôr do 24 hodín do zariadenia kupujúceho, čo zodpovedný zamestnanec potvrdí podpísaním preberacieho protokolu alebo dodacieho listu.

Kupujúci je povinný požadované dodávky objednať formou písomnej alebo elektronickej objednávky (e-mail). V prípade oneskorenia predložených objednávok predávajúci nemôže byť sankcionovaný za neúplné vybavenie.

## **Článok č. IX.**

### **Zodpovednosť za vady a akosť tovarov**

Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar je spôsobilý na uvedenie na trh a spĺňa všetky kvalitatívne požiadavky, ktoré sú stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, ako i normami a požiadavkami predpisov Európskej únie pre potraviny. Predávajúci sa zaväzuje, že dodávaný tovar bude zodpovedať zákonu číslo 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov a Potravinovému kódexu SR.

Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a konkrétnej objednávky, ktorý je spôsobilý na užívanie na dojednaný účel. V prípade, ak sa tak nestane, má tovar vady. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať tovar so zjavnými vadami. Prípadné skryté vady alebo zjavné vady dodaného tovaru nezistené pri preberaní tovaru, kupujúci písomne oznámi predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia záručnej doby - Záručná doba stanovená výrobcom bude vyznačená na obaloch.

Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu čerstvý tovar v prepravkách. Na tovare sa nesmú vyskytovať známky odmrázania respektíve zmrazenia. Čerstvé kuchynsky opracované mäso musí byť bez cudzieho zápachu a cudzej príchute, ako aj bez masných častí a obsahu vody. Ďalej musí byť dodané riadne vykosené, začistené, bez franforcov, krvných zrazenín a trhlín.

Predávajúci zaručuje, že ním dodaný tovar bude mať požadovanú akosť po celú dobu minimálnej trvanlivosti platnej pre jednotlivé druhy tovarov, ktorá je dĺžkou záručnej doby poskytovanej výrobcom. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar, ktorý v čase dodania nemá uplynutú viac ako jednu tretinu z doby spotreby a počas stanovenej expiračnej doby bude mať vlastnosti stanovené kvalitatívnymi parametrami.

Kupujúci je povinný pri prevzatí tovaru vykonať kontrolu množstva a akosti tovaru a vady zjavne zistené, je povinný reklamovať ihneď. Ak kupujúci zistí zjavné vady pri dodaní tovaru vrátane väd súvisiacich s kvalitou tovaru, má právo ho odmietnuť t.j. neprevziať, a to v takom množstve a rozsahu, na aké sa táto vada vzťahuje, tým, že si voči predávajúcemu uplatní reklamáciu ihneď i s odôvodnením. Kupujúci má nárok na dodanie chýbajúcej časti alebo chýbajúceho množstva alebo nárok na dodanie náhradného tovaru, t.j. predávajúci je povinný najneskôr do 30 minút od uplatnenia reklamácie kupujúcim, dodať reklamované množstvo, pričom nárok na náhradu škody ostáva kupujúcemu zachovaný.

Predávajúci je povinný vysporiadať reklamáciu väd zjavných a väd akosti ihneď. Reklamáciu skrytých väd tovaru je predávajúci povinný vysporiadať do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie.

Predávajúci je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií najneskôr do 3 dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, znamená to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.

V ostatných prípadoch, neupravených touto zmluvou, sa budú zmluvné strany riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady tovaru.



## **Článok č. X.**

### **Sankcie**

Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom termíne, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 30, Eur za každé jedno porušenie. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo na užívanie tovaru, alebo iných dokladov, ktoré je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu podľa zmluvy.

V prípade omeškania kupujúceho s uhradením faktúry, je predávajúci oprávnený účtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom termíne, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu nárok na úhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu vznikli neplnením zmluvnej povinnosti zo strany predávajúceho. Všetky preukázateľné náklady, ktoré kupujúcemu vzniknú a bude si uplatňovať právo odpočítať ich od fakturovanej čiastky za dodaný tovar písomne uvedie a predávajúcemu doručí, vrátane odôvodnenia a špecifikácie uplatňovanej finančnej čiastky.

Kupujúci je oprávnený započítať si svoju pohľadávku voči predávajúcemu na zmluvnú pokutu, náhradu škody, ušlý zisk a na preukázateľné náklady proti pohľadávke predávajúceho na uhradenie kúpnej ceny. V prípade, ak nie je možné alebo sa neuplatní vzájomné započítanie alebo do faktúrovanie zo strany predávajúceho, zmluvnú pokutu, úrok z omeškania, preukázateľné náklady alebo ušlý zisk zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane v lehote 30 dní odo dňa jej písomného uplatnenia. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje predávajúceho povinnosti dodať tovar alebo doklady podľa zmluvy.

Zmluvné strany prehlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností.

Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu omeškaním predávajúceho vznikla.

Zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Pre účely tejto zmluvy sa škodou rozumejú aj náklady kupujúceho na zabezpečenie rovnakého alebo porovnateľného tovaru u iného predávajúceho v prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru alebo odstránením väd tovaru, pokiaľ toto omeškanie ohrozuje činnosť kupujúceho.

Kupujúci nepripúšťa obmedzenie výšky úhrad zmluvných pokút a trvá na stanovenej výške zmluvných pokút za celé obdobie porušovania povinností predávajúcim, pričom predávajúci s týmto súhlasí.

## **Článok č. XI.**

### **Doba platnosti a skončenie zmluvy**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti v súlade s odsekom 2 tohto článku zmluvy.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v CRZ v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Strany sa dohodli za podstatné porušenie povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.

Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak predávajúci vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz alebo povolené vyrovnanie, bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok alebo na povolenie vyrovnania ako aj vtedy, ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov predávajúceho v zmysle tejto zmluvy je vážne ohrozené a kupujúci zistí, že jeho Osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu predmetu zmluvy v zmysle Potravinového kódexu SR stratilo platnosť.

Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy a nároku na zmluvnú pokutu.

## Článok XII.

### Záverečné ustanovenia

Otázky a vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou osobitne upravené, sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Túto zmluvu je možné zmeniť dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku zmluvy.

Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jedno je určené pre predávajúceho a jedno pre kupujúceho.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je

Príloha č. 1: Zoznam tovaru – **Základné potraviny pre „VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra**, Logický celok č. 8 **„Hydina a hydinové výrobky**,

Príloha č. 2 : **Úradne overené rozhodnutie o schválení prevádzkarne ako hydinovej farmy** vydané Štátnou veterinárnou a potravinovou správou SR alebo **Úradne overené rozhodnutie o schválení prevádzkarne ako hydinovej farmy** vydané Štátnou veterinárnou a potravinovou správou SR výrobcu, od ktorého bude dodávať obstarávané hydinové mäso.

Príloha č. 3 Platné osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o **hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín** v zmysle potravinového kódexu SR. V prípade, ak dodávka tovaru sa bude vykonávať na základe **zmluvného vzťahu s dopravcom**, uchádzač predloží uzavretú zmluvu s dopravcom a potvrdenie hygienickej spôsobilosti na motorové vozidlá, ktoré sú spôsobilé na prepravu predmetu zákazky. Z predložených potvrdení musí byť zrejmé, že prevádzka uchádzača spĺňa všetky príslušné hygienické požiadavky podľa osobitných predpisov na skladovanie, manipuláciu a dopravu potravín rastlinného a živočíšneho pôvodu a ich uvádzanie na trh v Slovenskej republike, resp. uvádzanie na trh a vývoz do členských štátov Európskej únie.

Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, bola uzatvorená podľa ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni za jednostranne nevýhodných podmienok, s jej obsahom bez výhrad súhlasia a na znak súhlasu ju podpisujú.

Nitra, dňa

V Nitre, dňa

Ing. Tomáš Surovec – člen predstavenstva

Ing. Andrej Surovec – podpredseda predstavenstva



Názov organizácie:

„VINICKÝ“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra, Považská 20/14, 949 11 Nitra

Predpokladaná hodnota zákazky: " Hydina a hydínové výrobky "

P.č.	Skupina potravín	Predpokladané množstvo na rok		Cena za m.j.	Cena za m.j.	Cena spolu	Cena spolu
		Merná jed.	Množstvo	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
	<b>Hydina a hydínové výrobky</b>						
1	Debrecínske hydínové párky	kg	50	2,508	3,010	125,40	150,50
2	Hydínová debrecínska šunka	kg	50	5,500	6,600	275,00	330,00
3	Hydínová klobása	kg	150	2,475	2,970	371,25	445,50
4	Hydínový nárez	kg	100	4,125	4,950	412,50	495,00
5	Hydínový nárez z kuracích prs	kg	100	4,667	5,600	466,70	560,00
6	Jaternica hydínová	kg	220	2,833	3,400	623,26	748,00
7	Kačacie stehná mrazené kalibr. 250g	kg	150	9,350	11,220	1 402,50	1 683,00
8	Králičie stehná mraz.kalibrované 200g	kg	100	10,564	11,620	1 056,40	1 162,00
9	Kurča mrazené	kg	100	2,700	3,240	270,00	324,00
10	Kuracie prsia b.k a kože chladené 10% DPH	kg	100	5,836	6,420	583,60	642,00
11	Kuracie prsia B.K. mrazené táckové	kg	800	5,892	7,070	4 713,60	5 656,00
12	Kurac. stehná celé chlad.kalibrované 250g 10% DPH	kg	700	2,645	2,910	1 851,50	2 037,00
13	Kurac.stehná celé údené kalib.250g	kg	200	4,842	5,810	968,40	1 162,00
14	Kuracie stehná celé mraz. táckové kalib. 250g	kg	1200	2,850	3,420	3 420,00	4 104,00
15	Kuracie stehná horné B.K a kože. mraz. táckové	kg	220	3,558	4,270	782,76	939,40
16	Kuracie pečienky mrazené táckové	kg	300	2,517	3,020	755,10	906,00
17	Kuracia polievková zmes mrazená	kg	50	1,125	1,350	56,25	67,50
18	Kuracia šunka	kg	50	4,733	5,680	236,65	284,00
19	Morčacie prsia mrazené b.k.	kg	100	8,692	10,430	869,20	1 043,00
20	Párky hydínové so syrom	kg	100	3,575	4,290	357,50	429,00
21	Párky jemné hydínové	kg	200	2,492	2,990	498,40	598,00
22	Paštéka nátierka s brusnicami 120g	ks	400	0,642	0,770	256,80	308,00
23	Paštéka nátierka kačacia 120g	ks	400	0,642	0,770	256,80	308,00
24	Paštéka nátierka s medvedím cesnakom 120g	ks	400	0,642	0,770	256,80	308,00
25	Paštéka hydín.pečeňová nátierka 120g	ks	400	0,642	0,770	256,80	308,00
26	Pečeňový syr hydínový	kg	160	3,358	4,030	537,28	644,80
27	Saláma šunková neúdená,	kg	100	5,650	6,780	565,00	678,00

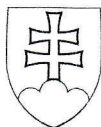
28	Saláma s mozaikou	kg	100	8,475	10,170	847,50	1 017,00
29	Saláma šunková údená	kg	150	6,008	7,210	901,20	1 081,50
30	Saláma mäkká parizer,	kg	300	2,250	2,700	675,00	810,00
31	Saláma hydínová vákuovo balená 100g	kg	200	8,250	9,900	1 650,00	1 980,00
32	Saláma točená hydínová	kg	100	2,092	2,510	209,20	251,00
33	Saláma jemná,	kg	100	1,950	2,340	195,00	234,00
34	Sekaná pečená	kg	5	2,425	2,910	12,13	14,55
35	Sliepka mrazená poľená	kg	260	2,350	2,820	611,00	733,20
36	Špekačky hydínové,	kg	250	2,300	2,760	575,00	690,00
37	Tlačenka hydínová	kg	160	3,742	4,490	598,72	718,40
<b>Spolu</b>			<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>28 500,20</b>	<b>33 850,35</b>

NITRAZDROJ. a. s.  
[ ]

V Nitre, dňa 13.7.2023

a predst  
dseda predstavenstva





## Regionálna veterinárna a potravinová správa Topolčany

Ul. Dr. Pavla Adámiho č. 17, 955 48 Topolčany

vet.č. 2011/000463  
č.spisu: 2011/00034

V Topolčanoch, dňa 28.02. 2011

### ROZHODNUTIE

Regionálna veterinárna a potravinová správa Topolčany (ďalej len „RVPS Topolčany“) príslušná podľa § 8 ods. 3 písm. h) bod 1 a § 41 ods. 2 a 7 v súlade s § 39 ods. 9 zákona NR SR č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov a podľa § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

### SCHVAĽUJE

**prevádzkovateľovi potravinárskeho podniku: HYZA, a.s. Topolčany**

adresa Ul. Odbojárov č. 2279/37, 955 92 Topolčany, IČO: 315 62 540

**prevádzkareň:** HYZA, a.s. Topolčany, adresa Ul. Odbojárov č. 2279/37, 955 92 Topolčany, prideleným **schvaľovacím číslom: SK 106**

**na vykonávanie týchto činností:** výroba chladených a hlbokomrazených prípravkov z hydínového mäsa, balenie chladených a hlbokomrazených prípravkov z hydínového mäsa do priameho obalu a druhého obalu, chladiarenské skladovanie chladených prípravkov z hydínového mäsa a mraziarenské skladovanie hlbokomrazených prípravkov z hydínového mäsa a ich uvádzanie na trh v Slovenskej republike a v ostatných členských štátoch Európskeho spoločenstva

### Odôvodnenie

Na základe **žiadosti** prevádzkovateľa o schválenie prevádzkarne potravinárskeho podniku:

**HYZA, a.s. Topolčany**, adresa Ul. Odbojárov č. 2279/37, 955 92 Topolčany, IČO: 315 62 540 zo dňa 16.11.2010, evidovanej na RVPS Topolčany dňa 23.11.2010 pod č. spisu: 2010/003517, **vydala** dňa 24.11. 2010 RVPS Topolčany **Rozhodnutie o podmiennečnom schválení** prevádzkarne na tri mesiace odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia - č. konania: 2010/003519 pre prevádzkareň uvedenú vo výrokovej časti rozhodnutia na vykonávanie týchto činností:

- \* výroba chladených a hlbokomrazených prípravkov z hydínového mäsa
  - \* balenie chladených a hlbokomrazených prípravkov z hydínového mäsa do priameho obalu a druhého obalu
  - \* chladiarenské skladovanie chladených prípravkov z hydínového mäsa a mraziarenské skladovanie hlbokomrazených prípravkov z hydínového mäsa a ich uvádzanie na trh v Slovenskej republike a v ostatných členských štátoch Európskeho spoločenstva,
- pretože prevádzkovateľ potravinárskeho podniku pri osobitnej veterinárnej kontrole na mieste

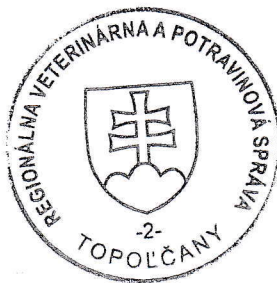
preukázal, že prevádzkareň: **HYZA, a.s. Topoľčany**, adresa Ul. Odbojárov č. 2279/37, 955 92 Topoľčany, IČO: 315 62 540, spĺňa všetky všeobecné požiadavky na infraštruktúru, vybavenie a zariadenia pre vykonávanie príslušných činností podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú.v. EÚ, L 139, 30.4.2004) a tiež všetky príslušné osobitné hygienické požiadavky na infraštruktúru, vybavenie a zariadenia pre vykonávanie príslušných činností podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu (Ú.v. EÚ, L 139, 30.4.2004) v platnom znení osobitne ustanovenia v Prílohe II. Oddielu V. - Mleté mäso, Mäsové prípravky a mechanicky separované mäso.

**Pri nasledujúcej osobitnej kontrole** RVPS Topoľčany vykonanej podľa § 41 ods. 9 zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov dňa 28.02. 2011 do troch mesiacov od právoplatnosti Rozhodnutia o podmienkach schválení, o ktorej bol spísaný Úradný záznam č. 28/02/2011/406.007 zo dňa 28.02.2011, prevádzkovateľ preukázal regionálnej veterinárnej a potravinovej správe, že prevádzkareň už **spĺňa aj všetky ostatné príslušné hygienické požiadavky** podľa nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 a č. 852/2004, ako aj iné príslušné požiadavky potravinového práva podľa článkov 17 až 19 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady potravinového práva, zriaďuje sa Európsky orgán pre bezpečnosť potravín a ktorým sa ustanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002) v platnom znení.

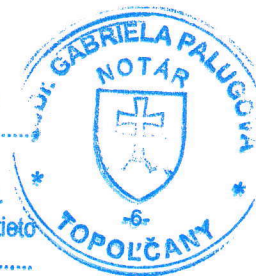
Na základe vyššie uvedeného správny orgán rozhodol v súlade s § 41 ods. 9 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov a článkom 31 ods. 2 písm. c) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných za účelom zabezpečenia overovania dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004) v platnom znení tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia a prevádzkareň plne schvaľuje bez podmienok a bez časového obmedzenia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu nie je možné sa podľa § 41 ods. 11 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov odvolať. Účinky právoplatného rozhodnutia nastávajú dňom doručenia tohto rozhodnutia o schválení. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.



MVDr. Magdaléna Snopeková  
riaditeľka RVPS Topoľčany



#### **Doručuje sa:**

- HYZA, a.s. Topoľčany, Ul. odbojárov 2279/37, Topoľčany

#### **Na vedomie:**

- KVPS Nitra, ŠVPS SR Bratislava

Osvedčujem, že tento odpis listiny pozostávajúci z 7 listov doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom) pozostávajúcim z 2 listov. Na listine boli vykonané tieto zmeny, doplnky, vsuvky, škrtky:

V Topoľčanách dňa 28. 07. 2023

**DANIŠOVÁ Miriam**  
zamestnanec





## Regionálna veterinárna a potravinová správa Topolčany

vet.č. 2007/002149  
č.spisu 2007/00124

V Topolčanoch, dňa 26. 07. 2007

### Rozhodnutie

Regionálna veterinárna a potravinová správa Topolčany (ďalej len „RVPS Topolčany“) príslušná podľa § 8 ods. 3 písm. h) bod 1 a § 41 ods. 13 v súlade s § 39 ods. 7 zákona NR SR č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a podľa § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

### SCHVAĽUJE

**prevádzkovateľovi potravinárskeho podniku:** HYZA, a.s. Topolčany so sídlom Odbojárov 2279/37, 955 92 Topolčany, IČO: 31 562 540

**prevádzkareň:** HYZA, a.s. Topolčany, Odbojárov č. 2279/37, 955 92 Topolčany  
**na vykonávanie týchto činností:** zabíjanie hydiny – druh kura domáca, rozrábania a vykosťovanie čerstvého hydinového mäsa, chladiarenské a mraziarenské skladovanie čerstvého hydinového mäsa a vnútorností a ich uvádzanie na trh v Slovenskej republike a v ostatných členských štátoch Európskeho spoločenstva.

### Odôvodnenie

Toto rozhodnutie sa vydáva na základe povinného Oznámenia prevádzkovateľa potravinárskeho podniku HYZA, a.s. Topolčany, so sídlom Odbojárov č. 2279/37, 955 92 Topolčany, IČO: 31 562 540 zo dňa 1.7. 2007, v súlade s § 39 ods. 7 zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti, ktoré bolo doručené na RVPS Topolčany dňa 13.07. 2007 a zaevidované pod číslom konania 2007/00124.

Dňa 26.07.2007 vykonala RVPS Topolčany kontrolu na mieste v prevádzkarni podľa § 39 ods. 7 a 8 zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti, v súvislosti so zmenou užívateľa ako aj obchodného názvu spoločnosti – Oznámenie o právnom nástupníctve zo dňa 1.7. 2007. Pri kontrole bol spísaný Úradný záznam č. 01/07/2007 zo dňa 26.07.2007. Pri tejto osobitnej kontrole prevádzkovateľ potravinárskeho podniku preukázal **splnenie požiadaviek uvedených v § 39 ods. 8 zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti**.

Na základe vyššie uvedeného správny orgán rozhodol v súlade s § 39 ods. 7 a 8 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia a vydal prevádzkarni rozhodnutie, ktorým ju bez podmienok a bez časového obmedzenia úplne schvaľuje na všetky príslušné činnosti.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu nie je možné sa podľa § 41 ods. 11 zákona NR SR č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti odvolať. Účinky právoplatného rozhodnutia nastávajú dňom doručenia tohto rozhodnutia o schválení. Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom.



MVDr. Magdaléna Snopeková  
riaditeľka RVPS Topolčany

Doručuje sa:

- HYZA, a.s. Topolčany, Odbojárov 2279/37, 955 92 Topolčany

Na vedomie:

- KVPS Nitra

- ŠVPS SR Bratislava

Osvedčujem, že tento odpis listiny pozostávajúci z 7 listov doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom) pozostávajúcim z 2 listov. Ide o odpis úplný (čiastočný). Na listine boli vykonané tieto zmeny, doplnky, vsuvky, škrtky: .....

V Topolčanoch dňa

28. 07. 2023 **DANIŠOVÁ Miriam**

zamestnanec  
poverený



Tel: 038/5322536  
Fax: 038/5326068

e-mail: [rvstoc@svssr.sk](mailto:rvstoc@svssr.sk)

Adresa: ul. Dr. Pavla  
955 48 Top



Č. 11 306/ 2003-420/1

Bratislava, 7.4.2004

## Oznámenie

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky po právoplatnosti rozhodnutia o schválení prevádzkarne č.k. 11 306/2003-420/1, ktoré vydala dňa 29. 3. 2004 oznamuje podľa § 37 ods. 10 zákona č. 488/2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podnikateľovi: HSH spol. s r.o., Majer 236, 951 35 Veľké Zálužie, IČO 31 409 890

- a) pridelenie úradného schvaľovacieho čísla: **136**  
v kombinácii so skratkou **SK** alebo so slovami **SLOVENSKÁ REPUBLIKA**

prevádzkarni: HSH spol. s r.o., Majer 236, 951 35 Veľké Zálužie,

pre tieto činnosti:

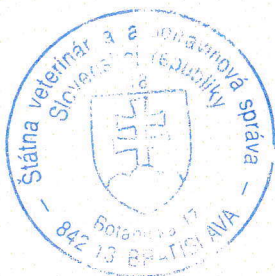
**hydinný bitúnok pre druh kura domáca, rozrábkareň hydiny, výrobu hydinných mäsových výrobkov, výrobu mäsových výrobkov z čerstvého mäsa, výrobu mäsových výrobkov z králičieho mäsa, výrobu mäsových výrobkov zo zveriny z voľne žijúcej zveri, výrobu mäsových prípravkov z hydinného mäsa, chladiarenské a mraziarenské sklady a uvádzanie na trh a vývoz do členských štátov Európskej únie produktov živočíšneho pôvodu,**

- b) zapísanie prevádzkarne uvedenej v písmene a) do príslušných zoznamov schválených prevádzkarní podľa § 37 ods.11 zákona č. 488/2002 Z.z.

Prevádzkareň: HSH spol. s r.o., Majer 236, 951 35 Veľké Zálužie, IČO 31 409 890 je oprávnená používať pridelené úradné schvaľovacie číslo 136 v kombinácii so skratkou: SK alebo s názvom: SLOVENSKÁ REPUBLIKA ako identifikačnú značku alebo zdravotnú značku pre skladovanie, uvádzanie na trh a vývoz do členských štátov Európskej únie vyššie uvedených produktov živočíšneho pôvodu.

Skratku ES alebo EHS v identifikačnej značke alebo zdravotnej značke možno používať až od 1.5. 2004 - po pristúpení SR k EÚ.

Vývoz produktov živočíšneho pôvodu do členských štátov Európskej únie možno uskutočňovať až po zaradení prevádzkarne do príslušného zoznamu schválených prevádzkarní v Slovenskej republike Európskou komisiou.



Prof. MVDr. Jozef Bires, DrSc.  
ústredný riaditeľ ŠVPS SR

### Doručuje sa:

HSH spol. s r.o., Majer 236, 951 35 Veľké Zálužie, IČO 31 409 890

### Na vedomie:

RVPS Nitra

KVPS Nitra

Táto fotokópia (odpis)  
súhlasí s predloženou  
listinou (osvedčenou fotokópiou).  
Listina obsahuje.....strán.....listov  
Osvedčenie zapísané pod č. 102 2004  
Vo Veľkom Záluží, dňa 10.4.2004





**Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky**  
**Botanická 17, 842 13 Bratislava**

Č. k.: 11 306/2003-420/1

V Bratislave, dňa 29.3. 2004

## **Rozhodnutie o schválení**

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky príslušná podľa § 6 ods. 2 písm. j) bod 1. a § 37 ods. 2 a ods.4 zákona č. 488/2002 Z.z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov toto rozhodnutie:

### **s c h v a ľ u j e m**

podnikateľovi: **HSH spol. s r.o., Majer 236, 951 35 Veľké Zálužie; IČO 31 409 890**

prevádzkareň: **HSH spol. s r.o., Majer 236, 951 35 Veľké Zálužie**

na tieto druhy činností :

**a) hydínový bitúnok pre druh kura domáca, rozrábkareň hydiny, výrobu hydínových mäsových výrobkov, výrobu mäsových výrobkov z čerstvého mäsa, výrobu mäsových výrobkov z králičieho mäsa, výrobu mäsových výrobkov zo zveriny z voľne žijúcej zveri, výrobu mäsových prípravkov z hydínového mäsa, chladiarenské a mraziarenské sklady a uvádzanie na trh a na vývoz do členských štátov Európskej únie produktov živočíšneho pôvodu.**

### **Odôvodnenie:**

Toto rozhodnutie sa vydáva na základe žiadosti podnikateľa zo dňa 10.11. 2003 [pod č.k. 11 306/03]. Dňa 15.01.2004 a 20.02.2004 vykonali veterinárni inšpektori Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR inšpekciu prevádzkarne: HSH spol. s r.o., Majer 236, 951 35 Veľké Zálužie na overenie splnenia hygienických požiadaviek a podmienok pri zabíjaní a jatočnom spracovaní hydiny, pri výrobe hydínových mäsových výrobkov a mäsových prípravkov z hydínového mäsa, výrobe mäsových výrobkov z čerstvého mäsa, výrobe mäsových výrobkov z králičieho mäsa, výrobe mäsových výrobkov zo zveriny z voľne žijúcej zveri, skladovaní a ich uvádzaní na trh a na vývoz do členských štátov Európskej únie podľa nariadenia vlády SR č. 282/2003 Z.z., ktorým bola 9. júla 2003 identicky transponovaná do právneho poriadku Slovenskej republiky smernica Rady 71/ 118/EHS a podľa nariadenia vlády SR č. 286/2003 Z.z., ktorým bola 9. júla 2003 identicky transponovaná do právneho poriadku Slovenskej republiky smernica Rady 77/99/EHS a podľa nariadenia vlády SR č. 317/2003 Z.z., ktorým bola 9. júla identicky transponovaná do právneho poriadku Slovenskej republiky smernica Rady 94/65/ES a podľa nariadenia vlády SR č. 300/2003 Z.z., ktorým bola 9. júla 2003 identicky transponovaná do právneho poriadku Slovenskej republiky smernica Rady 91/495/EHS a podľa nariadenia vlády SR č. 311/2003 Z.z., ktorým bola 9. júla 2003 identicky transponovaná do právneho poriadku Slovenskej republiky smernica Rady 92/45/EHS.

O inšpekcii bol spísaný záznam o kontrole č. 1/1/04 zo dňa 15.01.2004 a 11 306/03 zo dňa 20.02. 2004. Touto inšpekciou sa zistilo, že prevádzkareň spĺňa, s ohľadom na druhy činností, ktoré sa v nej vykonávajú podmienky a požiadavky podľa vyššie uvedených nariadení vlády Slovenskej republiky. Na základe hore uvedeného správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.



**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu sa možno odvolať do 15 dní od jeho doručenia na Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky prostredníctvom Štátnej veterinárnej a potravinovej správy Slovenskej republiky. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom.



Prof. MVDr. Jozef Dries, DISC.  
ústredný riaditeľ ŠVPS SR

**Doručuje sa :**

HSH spol. s r.o., Majer 236, 951 35 Veľké Zálužie; IČO 31 409 890

**Na vedomie:**

RVPS Nitra

KVPS Nitra



**Štátna veterinárna a potravinová správa SR**

Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňom 29. 3. 2004

Vykonateľné je dňom 29. 3. 2004

V Bratislave, dňa 29. 3. 2004 podpis .....

-6-

Účastník konania Jag. Timotej Husár, Csc.

sa týmto vzdáva v zmysle § 53, zákona č. 71/1967 Zb. práva na  
odvolanie voči tomuto rozhodnutiu.

Dátum 29. 3. 04 pečiatka a podpis: .....

-5-



Táto fotokópia (odpis) **-2-**  
súhlasí s predloženou  
listinou (osvedčenou fotokópiou).  
Listina obsahuje.....strán.....listov  
Osvedčenie zapísané pod č. 29.3.2004  
Vo Veľkom Záluží, dňa 29.3.2004



Č. k. 632/2023

V Nitre, dňa 12.04.2023

**Záznam  
o úradnej kontrole potravín č. NR/2023/MoŠe/1004**

vykonanej podľa § 21 ods. 1 písm. d) zákona č. 152/1995 Z.z. o potravinách  
v znení neskorších predpisov.

Dátum a čas vykonania kontroly: 12.04.2023, 08.00 – 09.00 hod.

I.

Kontrolu vykonal

Meno a priezvisko: Ing. Darina Moravčíková, Ing. Marek Ševčík

Zamestnanec (inšpektor) orgánu úradnej kontroly potravín RVPS Nitra, odbor  
potravinového dozoru a hygieny potravín

Číslo služobného preukazu (číslo poverenia): 403 048, 403 046

Názov kontrolovaného subjektu (Obchodné meno podľa výpisu z Obchodného  
registra SR alebo Živnostenského registra SR): **NITRAZDROJ, a.s.**

Sídlo/miesto podnikateľa: **Dolnočermánska 38, 949 01 Nitra**

IČO: **34 098 593**

Miesto vykonania kontroly: **RVPS Nitra, Akademická 1, 949 01 Nitra**

Použitá kontrolná metóda: ( **inšpekcia**, overenie, odober vzoriek a laboratórna  
analýza, testovanie a diagnostika)

II.

Opis účelu kontroly:

☐ plánovaná kontrola zameraná na:

→ kontrola vykonaná na základe žiadosti spoločnosti NITRAZDROJ, a.s.,  
Dolnočermánska 38, 949 01, Nitra, IČO: 34 098 593 zo dňa 31. marca 2023,  
zaevidovaná od číslom 632/2023 na posúdenie vozidiel, ktoré sú určené na  
prepravu potravín za účelom verejného obstarávania.

☐ cielená kontrola zameraná na .....

☐ prešetrenie podnetu/podania.....

☐ iné kontrolné zistenia (zistené počas dodatočnej úradnej kontroly) (zvolený  
typ kontroly označiť krížikom a dopísať účel kontroly).

### III. **Preukázané kontrolné zistenia**

Potvrdenie sa vydáva na základe žiadosti zo dňa 31.03.2023, zaevidované pod číslom 632/2023 pre účely verejného obstarávania, účasti vo verejných konaniach na dodávky tovaru.

Prevádzkovateľ potravinárskeho podniku NITRAZDROJ, a.s., Dolnočermánska 38, 949 01 Nitra, IČO 34 098 593, má splnenú povinnosť oznámenia o registrácii prevádzky v zmysle § 6 ods. 1) zákona o potravinách v platnom znení a podmienky umiestňovania potravín na trh, spĺňa požiadavky na skladovanie, distribúciu a prepravu potravín.

RVPS Nitra vykonáva v uvedenej prevádzke úradnú kontrolu potravín v zmysle zákona č. 152/95 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov, preveruje prevádzkovú hygienu a hygienu prepravy - spôsobilosť prepravných motorových vozidiel.

Vozidlá určené na prepravu potravín uvedené v zozname žiadosti za účelom účasti vo verejných konaniach na dodávky tovaru (príloha č. 2) podliehajú úradnej kontrole potravín. Uvedené vozidlá majú steny a podlahy celistvé, hladké a čisté. Vnútorňý priestor je navrhnutý tak, aby chránil potraviny pred kontamináciou. Vozidlá sa používajú na prepravu potravín rastlinného a živočíšneho pôvodu.

Uvedené vozidlá sú spôsobilé na prepravu potravín rastlinného a živočíšneho pôvodu.

**Záver:** Bez zistených nedostatkov

### IV.

Na základe skutočností zistených úradnou kontrolou potravín dole podpísaný(í) inšpektor(i) ukladá(ajú) podľa § 20 ods. 9 zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov kontrolovanému subjektu tieto opatrenia na mieste:

Bez uložených opatrení -

Termín: -

Odôvodnenie uložených opatrení na mieste: -

.....



Podľa § 20 ods. 11 zákona NR SR č. 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov môže prevádzkovateľ potravinárskeho podniku podať proti opatreniu uloženému na mieste ústne námietky, ktoré orgán úradnej kontroly potravín uvedie v úradnom zázname alebo ich môže podať písomne do piatich pracovných dní. Podané námietky nemajú vo vzťahu k uloženým opatreniam odkladný účinok. O podaných námietkach rozhodne vedúci zamestnanec príslušného orgánu úradnej kontroly potravín do piatich pracovných dní odo dňa ich podania. Písomné vyhotovenie rozhodnutia o námietkach sa doručuje prevádzkovateľovi a je konečné.

Námietky prevádzkovateľa potravinárskeho podniku:

.....

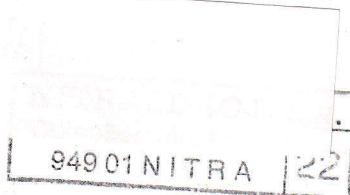
V.

Vyjadrenie zodpovedného zamestnanca kontrolovaného subjektu alebo osoby oprávnenej konať za kontrolovaný subjekt k preukázaným kontrolným zisteniam/výsledkom úradnej kontroly potravín (ak sa zodpovedný zamestnanec kontrolovaného subjektu alebo osoba oprávnená konať za kontrolovaný subjekt odmietne písomne vyjadriť k preukázaným kontrolným zisteniam/výsledkom úradnej kontroly potravín alebo odmietne podpísať záznam o úradnej kontrole potravín, táto skutočnosť sa uvedie v zázname o úradnej kontrole potravín).

SÚHLASÍM

Meno a priezvisko zodpovedného zamestnanca kontrolovaného subjektu alebo osoby oprávnenej konať za kontrolovaný subjekt oboznámených s kontrolnými zisteniami/výsledkami úradnej kontroly potravín a s uloženými opatreniami (ak oboznámená osoba, ktorá sa zúčastnila kontroly nie je oprávnená konať za kontrolovaný subjekt je povinná bezodkladne informovať o uložených opatreniach osobu oprávnenú konať za kontrolovaný subjekt):

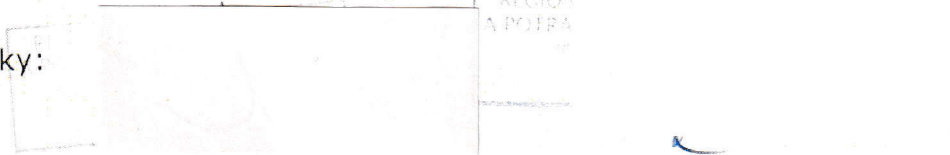
p. Nemeš Juraj, funkcia: manažér starostlivosti o zákazníka  
Podpis a odtlačok pečiatky



Za orgán vykonávajúci úradnú kontrolu potravín – inšpektor orgánu úradnej kontroly potravín RVPS Nitra, odbor hygieny potravín a potravinového dozoru:

Meno a priezvisko: Ing. Darina Moravčíková, Ing. Marek Ševčík

Podpis a odtlačok pečiatky:



Počet strán záznamu o úradnej kontrole potravín: 4

Prílohy: - 1. Žiadosť pre účely verejného obstarávania účasti vo verejných konaniach na dodávky tovaru

2. Zoznam vozidiel určených na prepravu potravín



# Regionálna veterinárna a potravinová správa Nitra

Akademická 1, 949 01 Nitra

tel./fax: + 421 37/ 6536 202, email: HygienaPotravin.NR@svps.sk

NITRAZDROJ a. s.  
Dolnočermánska 38  
949 01 Nitra

IČO: 34 098 593

Váš list / značka  
Žiadosť: 31.03.2023

Naša značka  
632/2023

Vybavuje / linka  
Ing. Darina Moravčíková

Nitra  
05.04.2023

Vec:

## Potvrdenie – za účelom verejného obstarávania

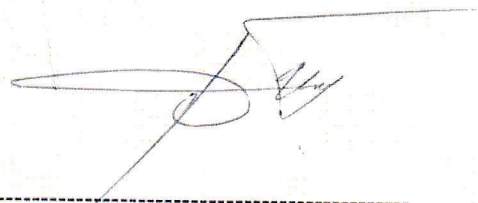
Regionálna veterinárna a potravinová správa Nitra, ako vecne a miestne príslušný orgán potravinového dozoru v zmysle Zákona č.152/1995 Z.z. o potravinách v platnom znení, týmto

### potvrďuje

že, PPP /prevádzkovateľ potravinárskeho podniku **NITRAZDROJ a. s., Dolnočermánska 38, 949 01 Nitra, IČO 34 098 593**, má splnenú povinnosť oznámenia o registrácii prevádzky v zmysle § 6 ods. 1) zákona o potravinách v platnom znení a podmienky umiestňovania potravín na trh, spĺňa požiadavky na skladovanie, distribúciu a prepravu potravín.

RVPS Nitra vykonáva u prevádzkovateľa úradné kontroly potravín v zmysle zákona č. 152/95 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov, preveruje prevádzkovú hygienu a hygienu prepravy - spôsobilosť prepravných motorových vozidiel. Vozidlá určené na prepravu potravín podľa priloženého zoznamu podliehajú úradnej kontrole potravín.

Potvrdenie sa vydáva na základe žiadosti zo dňa 31.03.2023 pre účely verejného obstarávania.



MVDr. Ján Chladný  
Riaditeľ RVPS Nitra

# Regionálna veterinárna a potravinová správa Nitra

Akademická 1, 949 01 Nitra

tel./fax: + 421 37/ 6536 202, email: HygienaPotravin.NR@svps.sk

NITRAZDROJ a. s.  
Dolnočermánska 38  
949 01 Nitra

IČO: 34 098 593

Váš list / značka  
Žiadosť: 31.03.2023

Naša značka  
632/2023

Vybavuje / linka  
Ing. Darina Moravčíková

Nitra  
05.04.2023

Vec:

## Potvrdenie – za účelom verejného obstarávania

Regionálna veterinárna a potravinová správa Nitra, ako vecne a miestne príslušný orgán potravinového dozoru v zmysle Zákona č. 152/1995 Z.z. o potravinách v platnom znení, týmto

### potvrďuje

že, PPP /prevádzkovateľ potravinárskeho podniku **NITRAZDROJ a. s., Dolnočermánska 38, 949 01 Nitra, IČO 34 098 593**, má splnenú povinnosť oznámenia o registrácii prevádzky v zmysle § 6 ods. 1) zákona o potravinách v platnom znení a podmienky umiestňovania potravín na trh, spĺňa požiadavky na skladovanie, distribúciu a prepravu potravín.

RVPS Nitra vykonáva u prevádzkovateľa úradné kontroly potravín v zmysle zákona č. 152/95 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov, preveruje prevádzkovú hygienu a hygienu prepravy - spôsobilosť prepravných motorových vozidiel. Vozidlá určené na prepravu potravín podľa priloženého zoznamu podliehajú úradnej kontrole potravín.

Potvrdenie sa vydáva na základe žiadosti zo dňa 31.03.2023 pre účely verejného obstarávania.

MVDr. Ján Chladný  
Riaditeľ RVPS Nitra





## Zoznam motorových vozidiel

EČ	Typ	Nosnosť	Nádrž	Farba	R výr.	Typ	palety
01.NR 502 KR	Fiat Ducato	1 000 Kg	90 l	biela	2019	Chladiaca	3
02.NR 509 FG	Mercedes 313	1 520 Kg	75 l	modrá	2009	Chladiaca	3
03.NR 549 IB	Iveco Daily	3 000 Kg	100 l	biela	2015	Chladiaca	8
04.NR 221 JF	Iveco Daily	3 000 Kg	100 l	biela	2017	Chladiaca	8
05.NR 016 IP	Iveco 100 E	4 500 Kg	120 l	biela	2016	Chladiaca	10
06.NR 802 HO	Iveco 100 E	4 600 Kg	120 l	biela	2014	Chladiaca	10
07.NR 865 HE	Mercedes Atego	4 800 Kg	125 l	modrá	2013	Chladiaca	10
08.NR 453 HE	Mercedes Atego	4 800 Kg	125 l	modrá	2013	Chladiaca	10
09.NR 438 GR	Mercedes 1229	5 600 Kg	180 l	modrá	2012	Skriňová	14
10.NR 254 YM	Príves SVAN	12 810 Kg	xxxxx	biela	2011	Skriňová	16

V Nitre 29.3.2023

**NITRAZDROJ, a.s.**

Dolnočermánska 38

Ing.

ustavenstva a.s.

Ing. Andrej Surovec, podpredseda predstavenstva a.s.